

Проводятся проектные работы с целью очистки территории деятельности бывшего металлургического комбината в г. Эверетт

Департамент экологии (экологи) приступил к удалению загрязненной почвы на территории очистки, связанной с последствиями деятельности металлургического комбината в г. Эверетт. Эти работы сконцентрированы на двух участках общей территории очистки: к северу и к югу от Broadway (см. карту на стр. 2). Работы будут продолжаться до начала марта.

Кроме непосредственной очистки, экологи планируют провести забор образцов в двух городских парках - American Legion Memorial и Wiggums Hollow. Результаты анализа образцов, отобранных в парках, будут готовы весной 2013 г.

Что будет происходить?

Очистка:

- Компания Clearcreek, подрядчик Департамента экологии, продолжает удаление загрязненной почвы на земельных участках по улице Hawthorne и вдоль проезда Balsam Lane.
- Если ваш земельный участок включен в план очистки на 2011 г., вам позвонят по телефону как минимум за неделю до начала работ на вашем участке.
- Представители Департамента экологии проведут встречи с владельцами участков, включенных в план очистки на 2012 г., в ноябре и декабре 2011 г.
- На территории очистки установлены три специальных знака с информацией о проведении проектных работ: по адресу 2709 5-я улица; 2901 Butler; и 700 блок Hawthorne. Департамент экологии обеспечит поставку буклетов с последней информацией о ходе проекта в специальные боксы, установленные на знаках.

Забор образцов:

- В конце ноября 2011 г. консультант из Департамента экологии нанесет на карту особенности ландшафта и линии подземных коммуникаций земельных участков в районе городских парков.
- Забор образцов в парках запланирован на декабрь 2011 г. и январь 2012 г.
- Экологи приступят к картированию и забору образцов на других земельных участках в феврале 2012 г.
- Если ваш земельный участок включен в план отбора образцов, зимой вы получите по почте письмо с договором о разрешении доступа на участок. Экологи не будут проводить очистку вашего участка без вашего разрешения.
- Результаты анализа образцов, отобранных в феврале 2012 г., будут готовы в ноябре 2012 г.

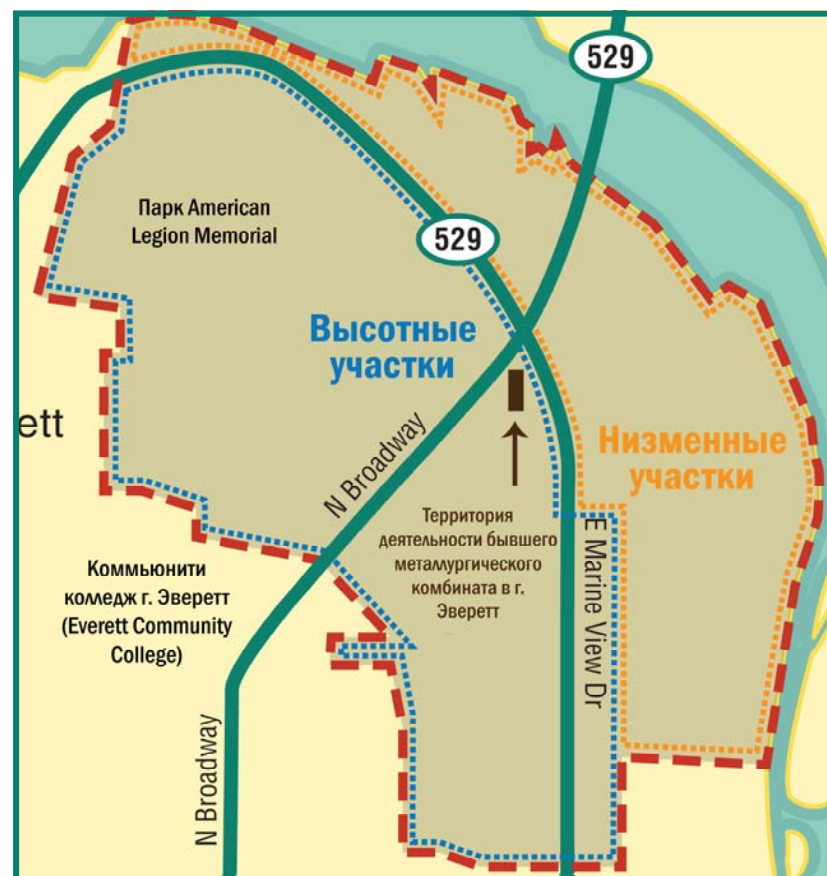
Территория очистки, связанной с последствиями деятельности металлургического комбината в г. Эверетт

Эверетт, шт. Вашингтон

Проводятся проектные работы с целью очистки территории деятельности бывшего металлургического комбината в г. Эверетт

ID объекта очистки #: 2744

Если Вам нужна эта публикация в каком-либо ином формате, звоните в приемную по номеру 425-649-7000. Лицам с нарушениями слуха, следует звонить по номеру 711, чтобы воспользоваться услугами Коммутационной службы шт. Вашингтон. Лицам с нарушениями речи, следует звонить по номеру 877-833-6341.



Территория очистки, связанной с последствиями деятельности металлургического комбината в г. Эверетт, Эверетт

Дополнительная информация

Общие вопросы и участие общественности

Мэг Боммарито (Meg Bommarito),
координатор проекта
Департамент экологии штата Вашингтон
Северо-западное региональное управление
Программа очистки от токсичных веществ
3190 160-я улица
г. Беллевуэ, шт. Вашингтон 98008
Тел.: (425) 649-7256 или
(425) 412-0372 (моб. тел.)
Адрес электронной почты:
Meg.Bommarito@ecy.wa.gov

Технические вопросы:

Фрэнк Рэйнарт (Frank Reinart),
руководитель работ на участке
Тел.: (425) 649-7287 или
(425) 530-5169
Адрес эл. почты:
Frank.Reinart@ecy.wa.gov

Местная информационная линия (425) 530-5169*

*Входящие звонки на этот номер телефона будут проверять ежедневно и по выходным дням. Координатор проекта или руководитель работ на участке перезвонят вам в течение 24 часов.

Вопросы охраны здоровья:

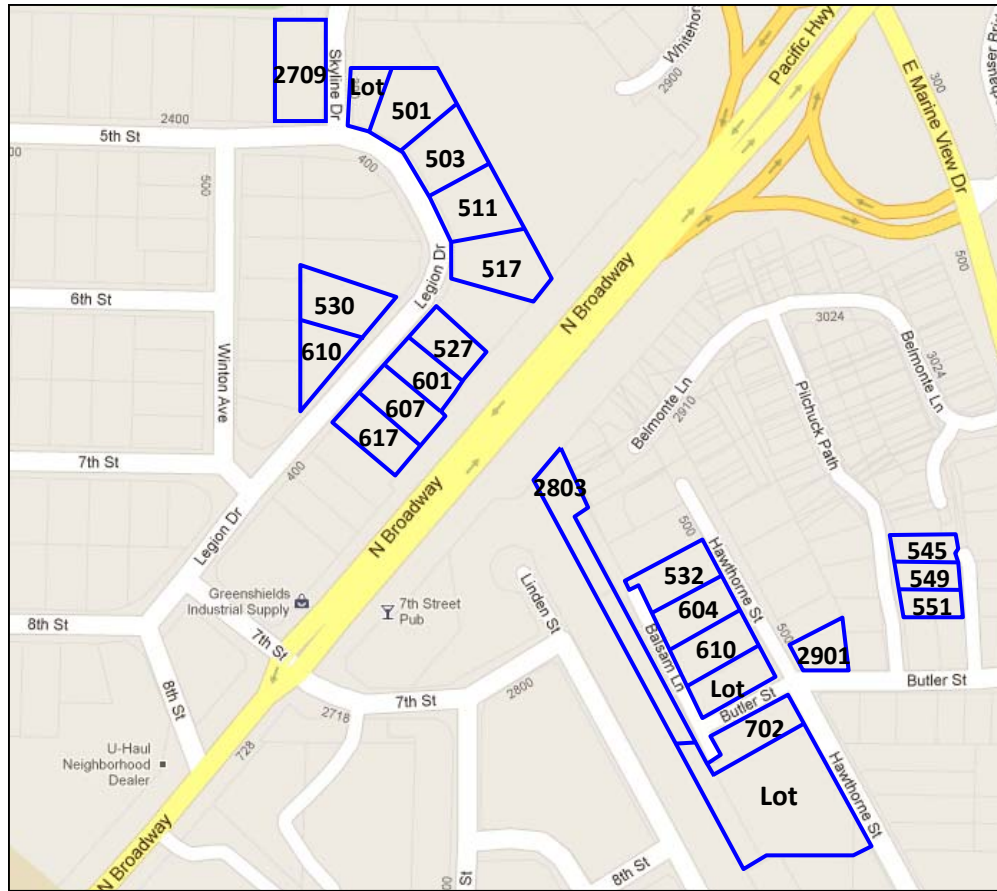
Джим Уайт (Jim White)
Департамент здравоохранения шт. Вашингтон
Тел.: (360) 236-3192 или
Бесплатная линия: 1-877-485-7316
Адрес эл. почты:
Jim.W.White@doh.wa.gov


Информация об охране здоровья в связи с влиянием мышьяка и свинца
<http://www.doh.wa.gov/ehp/oehas/pubs/arsenic.pdf>
и свинца
<http://www.doh.wa.gov/ehp/Lead/default.htm>

Вебсайт Департамента экологии
http://www.ecy.wa.gov/programs/tcp/sites_brochure/asarco/es_main.html
ID объекта очистки #2744




Мероприятия по очистке в 2011 г.



Основные
земельные участки,
которые включены
в план очистки на
2011 г. = 

Мероприятия по забору образцов в 2011 г.

Основные
земельные участки, на
которых произведен
забор образцов в 2011 г. 



Вводная информация

В результате деятельности металлургического комбината Asarco, который работал в г. Эверетт в начале 1900 гг., произошло масштабное загрязнение мышьяком и свинцом в северо-восточной части г. Эверетт. Помимо загрязнения участка деятельности бывшего металлургического комбината, выбросы из труб комбината осели в окрестной местности, что привело к загрязнению почвы.

В период с 1999 по 2007 год Департамент экологии провел очистку наиболее загрязненных участков. В 2009 г. Департамент экологии получил финансирование в результате заключения соглашения об урегулировании задолженности и обеспечении процедур банкротства с Asarco с тем, чтобы продолжить мероприятия очистки. Используя полученные средства, в 2010 г. экологи приступили к забору образцов на участках.

Защитите свою семью от загрязненной почвы

Наиболее загрязненная почва на территории деятельности металлургического комбината в г. Эверетт уже была удалена или накрыта какими-либо строениями, или заасфальтирована. Однако почва, содержащая низкие уровни мышьяка и свинца, всё еще имеется во многих дворах, и может представлять опасность для здоровья в долгосрочной перспективе, если вы не позаботитесь о минимизации такого риска. До завершения процесса очистки экологи рекомендуют вам принять меры (см. следующий раздел) для защиты ваших семей от загрязненной почвы, которая может находиться на ваших земельных участках.

Выполняйте указанные действия, чтобы защитить свою семью от загрязненной почвы!



Перед приемом пищи, после игры или работы, предполагающей контакт с почвой, обязательно мойте руки. Пользуйтесь щеткой, чтобы удалить грязь из-под ногтей.



Как можно чаще удаляйте пыль, проводите влажную уборку и уборку с помощью пылесоса, чтобы удалить грязь, занесенную с улицы.



Мойте выращенные дома фрукты и овощи, перед тем как их употребить в пищу, чтобы удалить почву, которая, возможно, осталась на поверхности. Используйте приподнятые грядки с чистой почвой для выращивания овощей.



Оставляйте обувь снаружи или возле двери, чтобы не занести грязь в помещение.



Будьте предельно осторожны, когда ваша работа предполагает контакт с почвой. Надевайте перчатки и стирайте грязную одежду отдельно.



Следите за чистотой домашних питомцев. Перед тем, как домашний питомец зайдет в помещение, его следует очистить от грязи. Расчесывайте и купайте своего питомца как можно чаще. Выделите своему домашнему питомцу специальное место для сна.

Где можно получить дополнительную информацию? Департамент экологии заинтересован в том, чтобы вы имели всю необходимую информацию! У вас есть несколько вариантов получения более детальной информации о ходе данного проекта:

- ⇒ Посетите вебсайт Департамента экологии (указан на титульном листе) и зайдите на страницу самой последней информации.
- ⇒ Зайдите в Комьюнити Центр Вакер в рабочее время центра (вторник – с 9.00 до 12.00, четверг – с 13.00 до 16.00).
- ⇒ Сходите к специальным знакам на участках, куда каждую неделю будут привозить буклеты с обновленной информацией. Знаки установлены по следующим адресам: 2901 Butler; 2709 5-я улица; и 700 блок Hawthorne.
- ⇒ Звоните на нашу информационную линию по номеру (425) 530-5169 (местный номер в г. Эверетт).

